1 Ndị Tesalonaịka

1 Akwụkwọ ozi a si n'aka Pọl, Saịlas* na Timoti.

Na-abịara nzukọ dị na Tesalonaịka, ndị e jikọtara ha na Chineke Nna, na Onyenwe anyị Jisọs Kraịst.

Ka amara na udo dịrị unu.

Inye ekele n'ihi okwukwe ndị Tesalonaịka

2 Anyị na-ekele Chineke ekele mgbe niile, na-
echetakwa unu n'ekpere anyị. 3 Mgbe niile ka
anyị na-echeta n'ekpere nye Chineke bụ Nna, ihe gbasara ọrụ unu nke sitere n'okwukwe, ya na ịrụsị ọrụ ike unu nke sitere n'ịhụnanya, na iguzosi ike unu nke sitere n'olileanya unu nwere n'Onyenwe anyị Jisọs Kraịst.
4 Ụmụnna anyị, anyị maara na Chineke hụrụ
unu n'anya nke ukwuu, họpụta unu. 5 N'ihi
na ọbụghị naanị nke okwu ọnụ ka oziọma anyị rutere unu, kama ọ bụkwa n'ike, na n'ime Mmụọ Nsọ nakwa mmetụta nke dị omimi. Unu maara
ụdị ndụ† anyị biri n'etiti unu n'ihi unu. 6 Nke a
mere unu ji bụrụ ndị na-eṅomi anyị na Onyenwe anyị. N'ihi na unu jiri ọṅụ nke Mmụọ Nsọ na-enye nabata oziọma ahụ, n'agbanyeghị ọtụtụ

* 1:1 1:1 N'asụsụ Griik Silvenọs bụ otu ọzọ e si akpọ Saịlas.
† 1:5 1:5 Ụdị mmadụ anyị bụ n'etiti unu

ahụhụ dị ukwuu nke o wetaara unu. 7 N'ụzọ
dị otu a, unu ghọrọ ihe ilere anya nye ndị niile
kwere ekwe nọ na Masidonia na Akaịa.‡ 8 Ugbu
a, e sitela na ndụ unu mee ka oziọma Onyenwe
anyị gbasaa gabiga Masidonia na Akaịa. N'ihi na
a na-anụ ihe banyere okwukwe unu nwere na
Chineke n'ebe niile. Ya mere, ọ dịkwaghị mkpa
ka anyị kwuo ihe banyere ya. 9 N'ihi na ha onwe
ha na-ebu ụzọ gwa anyị ihe banyere nnabata unu
nabatara anyị, na otu unu si site n'ikpere arụsị
tụgharịa, bido ife Chineke dị ndụ, onye bụkwa
ezi Chineke, 10 na i chere Ọkpara ya onye ga-
esi n'eluigwe, onye o sitere na ndị nwụrụ anwụ
kulite, Jisọs, onye na-anapụta anyị n'iwe nke na-
abịa.

2

Ọrụ Pọl rụrụ na Tesalonaịka

1 Unu onwe unu maara, ụmụnna, na ọbịbịa
anyị bịakwutere unu abụghị ihe lara n'iyi.
2 Anyị tara ahụhụ na mbụ e mekwara anyị
ihe ihere na Filipai dịka unu maara, ma site
n'inyeaka Chineke anyị nwere obi ike ịgwa unu
oziọma ya, ọ bụladị mgbe a na-eguzogide anyị
n'ebe ọ dị ukwuu. 3 N'ihi na arịrịọ anyị na-arịọ
unu esiteghị na njehie pụta maọbụ n'ọchịchọ
nke na-adịghị ọcha ma ọ bụkwanụ n'aghụghọ.
4 N'aka nke ọzọ, anyị na-ekwu okwu dị ka ndị ozi
Chineke nwapụtara, ndị o tinyere ọrụ oziọma a
n'aka na ntụkwasị obi idebe. Anyị adịghị agbalị
ime ihe ga-atọ mmadụ ụtọ, kama anyị chọrọ

‡ **1:7** 1:7 Akaịa bụkwa Griis.

ime ihe ga-atọ Chineke ụtọ, bụ onye na-enyocha
echiche obi anyị. [5] Ọ dịghị mgbe ọbụla, dị ka unu
maara, anyị kwuru okwu nrafu maọbụ were ụzọ
aghụghọ zoo anya ukwu anyị nwere. Chineke bụ
onye akaebe anyị. [6] Ọ dịghị mgbe anyị chọrọ ka
ndị mmadụ ọbụla maọbụ unu, maọbụ ndị ọzọ,
too anyị. [7] Ọ bụ ezie, dị ka ndị ozi Kraịst, anyị
gara abụ ibu arụ nye unu.

Kama, anyị biri n'etiti unu site n'ịdị nwayọọ
dị ka ndị bụ nne na-azụ ụmụntakịrị ha, na-
elekọta ha. [8] N'ihi na anyị hụrụ unu n'anya nke
ukwuu ruo na ọ bụghị naanị na anyị kwusaara
unu oziọma Chineke kama anyị nyekwara unu
ndụ anyị. N'ihi na unu dị anyị n'obi nke ukwu.
[9] N'ezie ụmụnna m, amaara m na unu ga-echeta
otu anyị si rụọ ọrụ hụjuokwa anya n'etiti unu.
Anyị na-arụ ọrụ ehihie na abalị ịhụ na anyị
rụtara ego ga-ezuru anyị, n'ihi na anyị achọghị
ịbụ oke ibu nye onye ọbụla mgbe anyị na-ezisara
unu oziọma Chineke. [10] Unu onwe unu bụkwa
ndị akaebe dị ka Chineke si bụrụ onye akaebe,
na mmekọrịta anyị na unu bụ ndị kwere ekwe,
bụ nwekọrịta dị ọcha na nke ezi omume, na nke
ịta ụta ọbụla na-adịghị na ya. [11] N'ihi na anyị
mesoro onye ọbụla n'ime unu dị ka nna si emeso
ụmụ nke ya, [12] na-agba unu ume, na-akasị unu
obi, na-akwagidekwa unu na unu kwesiri ibi ndụ
kwesiri ụmụ Chineke, onye kpọbatara unu n'ime
alaeze ya na ebube ya.

[13] N'ihi nke a, anyị ga-aga n'ihu na-ekele
Chineke na-esepụghị aka, n'ihi na mgbe unu
nabatara okwu Chineke, bụ nke unu nụrụ n'ọnụ
anyị, unu anabataghị ya dị ka okwu mmadụ,

kama otu ọ dịkwa n'eziokwu, ya bụ okwu Chineke, nke na-arụsikwa* ọrụ ike n'ime unu bụ ndị kweere ya.
14 Unu onwe unu, ụmụnna m, ghọọnụ ndị na-eṅomi nzukọ nke Chineke n'ime Kraịst Jisọs, ndị nọ na Judịa. N'ihi na unu onwe unu hụkwara otu ụdị ahụhụ ahụ n'aka ndị ala unu, dị ka ha onwe ha hụrụ n'aka ndị Juu.
15 Ndị gburu ndị amụma, gbukwaa Onyenwe anyị Jisọs. Ugbu a ha na-akpagbukwa anyị na-achụpụ anyị. Ha na-emegide Chineke na mmadụ niile
16 site n'igbochi anyị izisara ndị mba ọzọ oziọma ka a ghara ịzọpụta ha. Ha na-esite n'ụzọ dị otu a na-eme ka iko mmehie ha na-eju. Ma ikpe Chineke adakwasịlarị ha.

Nzube Pọl

17 Otu ọ dị, ụmụnna anyị, mgbe anyị si n'etiti unu pụọ, nọọ nwa oge nta, ọnọdụ a mere anyị ndị na-enweghị nne na nna (maọbụ na-anụ ahụ ọ bụghị n'ime mmụọ), n'ihi otu unu si gụọ anyị agụụ, anyị gbalịrị ihu unu.
18 Anyị gbalịsịrị ike ịbịakwute unu, karịsịa, mụ onwe m bụ Pọl gbalịrị, gbalịa ịbịa, ma ekwensu gbochiri anyị.
19 N'ihi na olee ihe bụ olileanya anyị, maọbụ ọṅụ anyị, maọbụ okpueze anyị, nke anyị ga-eji nyaa isi mgbe a ga-eme ka anyị niile guzo n'ihu Onyenwe anyị Jisọs Kraịst, mgbe ọ ga-abịa? Ọ bụ na ọ bụghị unu onwe unu?
20 N'ezie, unu onwe unu bụ ọṅụ na otuto anyị.

* **2:13** 2:13 Okwu a na-arụsị ọrụ ike site n'ịgbanwe ndụ ndị mmadụ.

3

1 Ya mere, mgbe anyị na-apụghị ịnagide ya
gaa n'ihu, anyị kpebiri ịnọ naanị anyị n'Atens.
2 Anyị zipụrụ Timoti, onye bụ nwanna anyị, onye
anyị na ya so na-arụrụ Chineke ọrụ site n'ịkwusa
oziọma Kraịst, ka ọ bịakwute unu, kasịe unu
obi, meekwa ka unu guzosie ike n'okwukwe unu.
3 Ka unu hapụ ịda mba n'ihi mkpagbu ndị a a na-
akpagbu unu. Ma ana m eche na unu onwe unu
maara na nke a ga-abụ ihe nketa anyị. 4 N'ihi
na mgbe anyị na unu nọ, anyị buru ụzọ gbaara
unu ama na ihe ndị a aghaghị ịbịakwasị unu.
Ugbu a, ihe niile emezuola dị ka unu matakwara.
5 N'ihi nke a, mgbe m hụrụ na m apụghị ịnagide
ihe ndị ahụ, eziri m ozi, ka a chọpụta maka
okwukwe unu. N'ihi na ụjọ m bụ ma eleghị anya
o nweela ụzọ onye ọnwụnwa ọjọọ ahụ si nwaa
unu ọnwụnwa n'oge a, mee ka ndọgbu niile anyị
dọgburu onwe anyị n'ọrụ n'etiti unu bụrụ ihe
lara n'iyi.

Ozi agbamume Timoti ji lọta

6 Ma ugbu a, Timoti esitela n'ebe unu nọ
lọghachikwute anyị. O wetara oziọma banyere
okwukwe unu na ịhụnanya unu. O mekwara ka
anyị mata na unu na-enwe ezi ncheta banyere
anyị mgbe niile, na ọ na-agụsị unu agụụ ike
ịhụ anyị anya, dị ka o si agụkwa anyị ịhụ unu
anya. 7 N'ihi nke a, ụmụnna anyị, anyị abụrụla
ndị a gbara ume nke ukwuu, ọ bụladị n'ime
mkpagbu niile nke anyị nọ n'ime ya, n'ihi iguzosi
ike nke unu guzoro n'okwukwe unu. 8 Ugbu a
anyị ga-adị ndụ, ma ọ bụrụ na unu eguzosie ike

n'ime Onyenwe anyị. 9 Olee ụdị ekele anyị pụrụ
ikele Chineke n'ihi akụkọ nyere anyị ọṅụ n'ihu
Chineke anyị n'ihi unu. 10 Ehihie na abalị niile,
anyị na-arịọ ka anyị hụ unu ihu na ihu, ka anyị
nwee ike tinyezuo ihe fọdụrụ n'okwukwe unu.

11 Ugbu a, ka Chineke Nna anyị na Onyenwe
anyị Jisọs Kraịst megheere anyị ụzọ ịbịakwute
unu. 12 Ka Onyenwe anyị meekwa ka unu
baa ụba, ka unu babiga ụba oke n'ịhụnanya
unu nwere nye ibe unu, na ndị ọzọkwa, dị ka
ịhụnanya anyị si dị ukwuu n'ebe unu nọ. 13 Ka
ọ mee ka obi unu guzosie ike n'ịdị nsọ, na-
enweghị ịta ụta ọbụla, n'ihu Chineke na Nna
anyị, n'ọbịbịa nke Onyenwe anyị Jisọs ya na ndị
nsọ ya niile.

4

Ibi ndụ na-atọ Chineke ụtọ

1 N'ikpeazụ, ụmụnna anyị, anyị na-arịọ ma na-
akwagidekwa unu n'ime Onyenwe anyị Jisọs, dị
ka unu mụtara site n'aka anyị otu unu kwesiri
isi bie ndụ, nakwa ime ihe ga-atọ Chineke ụtọ.
Unu na-eme nke a karịa. 2 N'ihi na unu maara
ụdị ndụmọdụ ahụ sị n'aka Onyenwe anyị Jisọs
nke anyị nyere unu.

3 N'ihi na nke a bụ ọchịchọ Chineke, bụ ị dị
nsọ unu. Ka unu wezuga onwe unu site na ịkwa
iko, 4 ka onye ọbụla n'ime unu mata ido ahụ
nke onwe ya n'ugwu na n'ịdị nsọ. 5 Ọ bụghị
n'ụzọ imejupụta ọchịchọ ọjọọ nke anụ ahụ dị
ka ndị mba ọzọ na-amaghị Chineke. 6 Ka onye
ọbụla ghara imegbu maọbụ ịghọgbu nwanna ya

n’okwu a. N’ihi na Onyenwe anyị ga-ata onye
na-eme ihe dị otu a ahụhụ, dị ka anyị gwara unu
na mbụ, na-adọsikwa unu aka na ntị ike. 7 N’ihi
na ọkpụkpọ Chineke kpọrọ anyị abụghị ka anyị
na-ebi ndụ adịghị ọcha kama ọ chọrọ ka anyị
dịrị nsọ. 8 Ya mere, onye ọbụla nke jụrụ ịnara
ntụziaka a, ọ bụghị mmadụ ka ọ jụrụ, kama ọ
bụ Chineke onye na-enye unu Mmụọ Nsọ ya.

9 Ugbu a, ihe gbasara ịhụnanya nke kwesiri
ịdị n’etiti ụmụnna, o kwesighị ka anyị gwa unu
ihe ọzọ banyere ya. N’ihi na unu onwe unu bụ
ndị Chineke kuziri ka unu nwee ịhụnanya n’ebe
ibe unu nọ. 10 Ma n’ezie, unu na-ahụ ụmụnna
anyị niile bi na Masidonia n’anya. Ma anyị na-
arịọsịkwa unu arịrịọ ike sị unu na-ahụkwa ha
n’anya karịa ka unu hụrụ ha ugbu a. 11 Nweenụ
agụụ ibi ndụ nwayọọ, na-arụkwanụ ọrụ dịịrị
unu. Jirikwanụ aka unu na-arụ ọrụ dịka anyị
gwara unu, 12 nke a ga-eme ka ndụ unu na-
ebi kwa ụbọchị wetara unu nsọpụrụ n’ebe ndị
na-ekweghị ekwe nọ, meekwa ka unu ghara i
dabere n’onye ọbụla.

Ọbịbịa nke Onyenwe anyị

13 Ụmụnna m, anyị chọrọ ka unu mata ihe
banyere ndị otu anyị ndị dara n’ụra ọnwụ, ya
ewutela unu dịka o si ewute ndị ọzọ ndị na-
enweghị olileanya. 14 N’ihi na ebe ọ bụ na anyị
kweere na Jisọs nwụrụ ma sitekwa n’ọnwụ bilie,
n’otu aka ahụ, anyị kwenyekwara na site na
Jisọs, Chineke ga-akpọlite ndị niile nwụrụ anwụ.
15 N’ihi na okwu nke Onyenwe anyị nke anyị na-
akụziri unu bụ nke a, na anyị ndị dị ndụ ruo

ọbịbịa Onyenwe anyị agaghị ebu ndị dara n'ụra
ọnwụ ụzọ. 16 N'ihi na Onyenwe anyị n'onwe ya
ga-esi n'eluigwe rịdata, ọ ga-ewere olu ike kpọọ
oku, werekwa olu nke onyeisi ndị mmụọ ozi na
ụda opi ike nke Chineke. Mgbe ahụ ndị niile
nwụrụ n'ime Kraịst ga-ebu ụzọ bilie. 17 Mgbe
ahụ, anyị onwe anyị, ndị dị ndụ, ndị fọdụrụ
n'ụwa, ka a ga-eweli anyị na ha elu n'ime igwe
ojii, ịga izute Onyenwe anyị na mbara eluigwe,
ebe anyị na Onyenwe anyị ga-anọ ruo mgbe
ebighị ebi. 18 Ya mere, werenụ okwu ndị a, na-
agba onwe unu ume mgbe niile.

5

Ịnọ na nche

1 Ugbu a, ụmụnna, banyere oge na mgbe ihe
ndị a ga-emezu. Echeghị m na ọ dị mkpa i degara
unu akwụkwọ. 2 Dị ka unu maara nke ọma na
ụbọchị Onyenwe anyị ga-abịa dị ka onye ohi
si abịa n'abalị. 3 Mgbe ha ga na-asị udo, na
nchekwa dị, mgbe ahụ, na mberede, mbibi ga-
abịakwasị ha dị ka ihe mgbu sị adakwasị nwanyị
ime na-eme, nke ga-eme ka onye ọbụla ghara
inwe ike ịgbapụ.

4 Ma unu onwe unu, ụmụnna, anọghị
n'ọchịchịrị, nke ụbọchị ahụ ga-abịakwasị unu
na mberede dịka onye ohi. 5 Unu niile bụ ụmụ
nke ìhè na ụmụ nke ehihie, anyị abụkwaghị
nke ọchịchịrị maọbụ nke abalị. 6 N'ihi nke a,
ka anyị ghara ịdị na-arahụ ụra dị ka ndị ọzọ,
kama ka anyị mụrụ anya ka anya dokwaa anyị.
7 N'ihi na abalị bụ mgbe ndị na-arahụ ụra ji

arahụ ụra. Ọ bụkwa n'abalị ka ndị mmanya na-
egbu na-aṅụbiga mmanya oke. 8 Ma ebe anyị
niile bụ ndị nke ihe, ka anyị bụrụ ndị anya doro,
ndị yi okwukwe na ịhụnanya dịka ihe ikpuchi
obi, yikwasịkwa olileanya nke nzọpụta dị ka
okpu igwe. 9 N'ihi na Chineke akwadebeghị ikpe
ọmụma na egwu nye anyị. Kama ka anyị nweta
nzọpụta site n'okwukwe anyị nwere n'Onyenwe
anyị Jisọs Kraịst. 10 Ọ nwụrụ n'ihi anyị ka ọ
bụrụ, ma anyị dị ndụ ma anyị nwụrụ anwụ, anyị
ga-esoro ya dịrị ndụ. 11 Ya mere, na-akasịrịtanụ
onwe unu obi. Na-emekwanụ ihe ọbụla ga-ewuli
ibe unu elu dị ka unu si eme.

Ndụmọdụ ikpeazụ

12 Anyị na-arịọsị unu ike, ụmụnna, ka unu na-
asọpụrụ ndị niile na-adọgbu onwe ha n'ọrụ n'ihi
unu, ndị ahụ na-elekọta unu n'ime ọrụ Onyenwe
anyị, na ndị ahụ na-adụ unu ọdụ. 13 Ka unu
na-akwanyere ha ugwu site n'ịhụnanya n'ihi
ụdị ọrụ ha na-arụ. Ka unu na mmadụ ibe
unu birikwa n'udo. 14 Ma ugbu a, anyị na-
arịọ unu, ụmụnna, na-adụnụ ndị na-anọ nkịtị
ọdụ, na-agbanụ ndị dara mba ume, nyerenụ
ndị na-adịghị ike aka, nwekwanụ ndidi n'ebe
ha niile nọ. 15 Ka onye ọbụla ghara inyeghachi
mmadụ ibe ya ihe ọjọọ n'ọnọdụ ihe ọjọọ. Kama
gbalịsienụ ike ime ezi ihe n'ebe ibe unu nọ na
n'ebe mmadụ niile nọ.

16 Na-aṅụrịnụ ọṅụ oge niile. 17 Na-ekpenụ
ekpere oge niile na-esepụghị aka. 18 Na-enyenụ
ekele mgbe niile banyere ihe niile, n'ihi na nke

a bụ ọchịchọ Chineke banyere unu ndị bụ nke
Kraịst Jisọs.
19 Unu emenyụla ọkụ Mmụọ Nsọ. 20 Ọzọ unu
eledala okwu ndị amụma anya. 21 Kama na-
anwalenụ ihe niile ma na-ejidesikwanụ ihe niile
dị mma aka ike. 22 Wezuganụ onwe unu n'ihe
ọjọọ niile.
23 Ka Chineke ya onwe ya, bụ Chineke nke
udo, doo unu nsọ n'ụzọ niile. Ka e debezuo
mmụọ unu na mkpụrụobi unu na anụ ahụ unu
nsọ, na-enweghị ntụpọ ọbụla ruo ụbọchị ọbịbịa
Onyenwe anyị Jisọs Kraịst. 24 Onye ahụ kpọrọ
unu ga-emezu ihe ndị a, n'ihi na ọ bụ onye
kwesiri ntụkwasị obi.

25 Biko ụmụnna, na-ekperenụ anyị ekpere.

26 Werenụ isurita ọnụ dị nsọ na-ekele ụmụnna
anyị dum.

27 Iwu m na-enye unu site n'aha Onyenwe anyị
bụ ka unu gụpụta akwụkwọ a n'ihu ụmụnna
niile.

28 Ka amara Onyenwe anyị Jisọs Kraịst dịnyere
unu niile.

Biblica® Baịbụlụ Nsọ n’Igbo Ndị Ugbu a nke dịrị onye ọbụla ịgụ

The Holy Bible in the Igbo language of Nigeria: Biblica® Baịbụlụ Nsọ n’Igbo Ndị Ugbu a nke dịrị onye ọbụla ịgụ

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Igbo

Contributor: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Baịbụlụ Nsọ n’Igbo Ndị Ugbu a nke dịrị onye ọbụla ịgụ

Ndị Biblica, Inc. degharịrị ya n’afọ © 1980, 1988, 2019, 2020

Biblica® Open Igbo Contemporary Bible™

Copyright © 1980, 1988, 2019, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” bụ akara e ji mara ụlọ ọrụ a, nke edebanyere dịka iwu si kwado n’ụlọ ọrụ dị n’obodo United States, ebe a na-enye akara a na ikike maka azụm ahịa ndị Biblica, Inc. Ọ bụ ha ka e nyere ikike idenye ya.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at https://open.bible/contact-us.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 13 Apr 2023

e2303256-375f-5385-8ff3-d387f2bc9c78